

## "Berufswahlpass" Dosyası Hakkında Ailelere Bilgiler

Almanya'da birçok meslek ve meslekle işte birçok yol vardır. Mesleki geleceğiyle ilgili kararı çocuğunuzla birlikte iyi düşünüp hazırlanmalısınız. Bunun için destek konusunda birçok teklif ve imkân vardır, örneğin okulda. Buna "Mesleğe Yönlendirme Teklifleri" denir.

Mesleğe Yönlendirme bir süreçtir. Birkaç yıl sürer ve daha okulda başlar. Çocuğunuz kendi meslek seçimini ve iş arayışını bağımsız ve kendi sorumluluğunun bilincinde gerçekleştirmeyi öğrenmelidir.

Çocuğunuzun öğrendikleri:

- güçlü yönlerini ve ilgilerini değerlendirme,
- meslekleri ve meslek eğitimini tanıma,
- bir staj için müracaatı yazma (başvuru mektubu ve özgeçmişle birlikte).

Çocuğunuza mesleğe yönlendirme konusunda birçok bilgilendirici malzeme verilir. Ayrıca birçok kişisel çalışma sonuçları da edinir. "Berufswahlpass" dosyası çocuğunuzun bütün bunları düzenlemesine yardım eder.

Böylece bu dosyadan çocuğunuzun okulda neler elde ettiğini görebilirsiniz. Bu şekilde çocuğunuzla hedefine uygun olarak mesleki seçimi hakkında konuşma imkânınız olur.

Çocuğunuz, "Berufswahlpass" dosyasını, onunla birlikte örn. Gençlik Göçmenlik Hizmetini veya Çalışma Dairesine (Agentur für Arbeit) danışmanlığa gittiğinizde yanına almalıdır.

### İletişim:

LSJ Sachsen e.V. (Landesarbeitsstelle Schule – Jugendhilfe)

Hoyerswerdaer Str. 22

01099 Dresden

Tel.: 0351 / 490 68 67

Faks: 0351 / 490 68 74

E-posta: [post@berufswahlpass-sachsen.de](mailto:post@berufswahlpass-sachsen.de)

[www.berufswahlpass-sachsen.de](http://www.berufswahlpass-sachsen.de)

## "Berufswahlpass" Dosyasının Yapısı

### 1. Bölüm "Mesleğe Yönlendirme Teklifleri"

Burada çocuğunuzun dosyaladıkları:

- Okul ve danışmanlık merkezlerinin adresleri ve irtibatları,
- Mesleğe yönlendirme organizasyonlarının tarihleri,
- Boş vakit teklifleriyle ilgili bilgiler, örneğin:
  - okulda,
  - spor derneklerinde,
  - müzik okullarında.

### 2. Bölüm "Meslek Seçimime Giden Yolum"

Burada çocuğunuz okuldaki çalışma sonuçlarını toplar, örn. şu konulardaki bilgiler:

- çocuğunuzun neleri iyi yapabildiği (güçlü yönleri)
- çocuğunuzun nelerle ilgilendiği
- çocuğunuzun severek yaptıkları (ilgiler, hobiler).

Burada çocuğunuz örn. şu konulardaki bilgileri toplar:

- meslekler hakkında,
- bir mesleğin koşulları hakkında,
- bir mesleğe giden olası yollar hakkında.

### 3. Bölüm "Belgeler"

Çocuğunuz bir meslek eğitime başvurmak istediğinde yazılı kanıtlar ve sertifikalar önemlidir.

Burada çocuğunuz pratik deneyimler (örn. staj, tatil işi) ve özel yetenekler (örn. yabancı dil, bilgisayar bilgisi) hakkında önemli belgeleri toplar.

### 4. Bölüm "Hayat Dosyası" – Günlük hayatla ilgili bilgiler

Burada çocuğunuz okulu bitirdikten sonra hayatını iyi organize etmek için bilgiler toplar (örneğin sigortalar ve sözleşmeler, mali destek imkânları hakkında bilgiler).

## Informationen für Eltern zum Ordner „Berufswahlpass“

In Deutschland gibt es sehr viele Berufe und sehr viele Wege in Beruf und Arbeit. Die Entscheidung für die berufliche Zukunft müssen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind gut überlegen und vorbereiten. Dafür gibt es viele Angebote und Möglichkeiten zur Unterstützung, z. B. in der Schule. Sie heißen „Angebote zur Berufsorientierung“.

Die Berufsorientierung ist ein Prozess. Er dauert mehrere Jahre und beginnt bereits in der Schule. Ihr Kind soll lernen, die eigene Berufswahl und Arbeitssuche selbstständig und eigenverantwortlich zu bewältigen.

Ihr Kind lernt

- seine Stärken und Interessen einzuschätzen,
- Berufe und Ausbildungen kennen,
- eine Bewerbung für eine Ausbildung zu schreiben (mit Bewerbungsschreiben und Lebenslauf).

Ihr Kind bekommt zum Thema Berufsorientierung viel Informationsmaterial. Außerdem erarbeitet es sich viele persönliche Arbeitsergebnisse. Der Ordner „Berufswahlpass“ hilft Ihrem Kind, all diese Dinge zu ordnen.

So können Sie in diesem Ordner sehen, was Ihr Kind in der Schule erarbeitet hat. Dadurch haben Sie die Möglichkeit, mit Ihrem Kind gezielt über seine Berufswahl zu sprechen.

Ihr Kind sollte den Ordner „Berufswahlpass“ mitnehmen, wenn Sie mit ihm zu einer Beratung gehen, z. B. zum Jugendmigrationsdienst oder zur Agentur für Arbeit.

### Kontakt:

LSJ Sachsen e.V. (Landesarbeitsstelle Schule – Jugendhilfe)  
Hoyerswerdaer Str. 22  
01099 Dresden

Tel.: 0351 / 490 68 67

Fax: 0351 / 490 68 74

E-Mail: [post@berufswahlpass-sachsen.de](mailto:post@berufswahlpass-sachsen.de)

[www.berufswahlpass-sachsen.de](http://www.berufswahlpass-sachsen.de)

## **Aufbau des Ordners „Berufswahlpass“**

### **Teil 1 „Angebote zur Berufsorientierung“**

Hier ordnet Ihr Kind ein:

- Adressen und Kontakte von der Schule und von Beratungsstellen,
- Termine von Veranstaltungen zur Berufsorientierung,
- Informationen über Freizeitangebote, z. B.:
  - in der Schule,
  - in Sportvereinen,
  - in Musikschulen.

### **Teil 2 „Mein Weg zur Berufswahl“**

Hier sammelt Ihr Kind Arbeitsergebnisse aus der Schule, z. B. Informationen darüber,

- was ihr Kind gut kann (Stärken)
- was Ihr Kind interessiert
- was Ihr Kind gern macht (Interessen, Hobbys).

Hier sammelt Ihr Kind Informationen, z. B.

- über Berufe,
- über Voraussetzungen für einen Beruf,
- über mögliche Wege zu einem Beruf.

### **Teil 3 „Dokumentation“**

Schriftliche Nachweise und Zertifikate sind wichtig, wenn sich Ihr Kind für eine Ausbildung bewerben möchte.

Hier sammelt Ihr Kind wichtige Belege und Dokumente über praktische Erfahrungen (z. B. Praktikum, Ferienjob) und besondere Fähigkeiten (z. B. Sprachkenntnisse, Computerkenntnisse).

### **Teil 4 „Lebensordner“ – Informationen zum täglichen Leben**

Hier sammelt Ihr Kind Informationen, um sein Leben nach Abschluss der Schule gut zu organisieren, (z. B. zu Versicherungen und Verträgen, zu Möglichkeiten der finanziellen Unterstützung).